



In Folge eines Unfalles, der sich am Donnerstag, 5. Mai 2011 an einem Klettersteig ereignet hatte, wurde von uns als Vorsichtsmaßnahme ein erster Aufruf zur Überprüfung veröffentlicht. Dieser Aufruf zur Überprüfung betraf die Produkte SCORPIO L60 und L60 CK bis zum Fertigungsmonat März 2005.

Unsere Informationen und Analysen zeigten jedoch, daß der Fabrikationsprozess der Aufreißfalldämpfer einen Schwachpunkt aufweist, der den Fehler (Fehlen einer Sicherheitsnaht), erklären könnte, der den Unfall verursacht hat.

In der Konsequenz dessen, auch wenn die Wahrscheinlichkeit des Auftretens dieses Fehlers sehr gering ist, haben wir folgende Entscheidungen getroffen:

1- Vorübergehend die Produktion aller Verbindungsmittel mit Aufreißfalldämpfer einzustellen.

2- Vorübergehend den Verkauf der SCORPIO und ABSORBICA Verbindungsmittel mit Falldämpfer einzustellen, um die Lagerbestände zu überprüfen.

3- Erweiterung des Aufrufs vom 13.5.2011 auf alle SCORPIO-Verbindungsmittel für Klettersteige, bis zur Seriennummer 11137** die bis heute verkauft wurden.**

Petzl Distribution
S.A.S. au capital de 464.400 EUR
SIRET 388 381 642 00015
R.C.S. Grenoble 92 B 0885
APE 4649Z
T.V.A. FR 47388381642

Aufruf zur Überprüfung aller SCORPIO-Verbindungsmittel für Klettersteige - 19.05.11

Erweiterung des Aufrufs vom 13.05.2011:

Betrifft alle SCORPIO-Verbindungsmittel für Klettersteige von Petzl bis zur **Seriennummer 11137******

Artikelnummern: L60, L60 CK, L60 2, L60 2CK, L60 H, L60 WL, K29VF 1, K29VF 2, K29VE 1, K29VE 2, K29V 1, K29V 2



Wenn sie ein SCORPIO-Verbindungsmittel für Klettersteige besitzen, fordern wir sie auf:

- die Benutzung unverzüglich einzustellen!
- sich mit uns in Verbindung zu setzen:

1 - über den Petzl-Vertrieb in ihrem Land

(«contact» auf www.petzl.com)

2 - oder über Email: inspection.scorprio@petzl.fr

3 - oder über die Nummer + 33 (0)4 56 58 22 60

Die Verbindungsmittel für Klettersteige ZYPER und ZYPER VERTIGO sind nicht vom Aufruf zur Überprüfung betroffen. Sie können diese unter Beachtung der in der Gebrauchsanweisung enthaltenen Gebrauchs- Wartungs- und Überprüfungshinweise benutzen (verfügbar unter www.petzl.com).

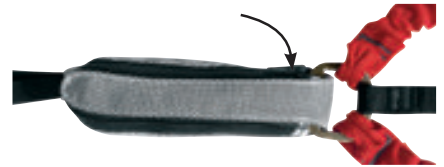


AUSSERORDENTLICHES PRÜFVERFAHREN NACH PSA RICHTLINIE SCORPIO KLETTERSTEIGSET L60 2, L60 H, L60 WL

MAI 2011



1 - Öffnen Sie die Schutzhülle des Aufreißfalldämpfers.



2 - Entnehmen sie die weißen Aufreiß-Bandschlingen aus der Schutzhülle.



3 - Überprüfen sie auf der Seite des Verbindungsmittels jeweils auf der Ober- und Unterseite das Vorhandensein der Sicherheitsnaht, die aus zwei grauen Zickzacknähten besteht. Sie verbindet die weißen Aufreiß-Bandschlingen mit dem Metallring.

OK!



4 - Überprüfen Sie auf der Seite des Auffanggurtes jeweils auf der Ober- und Unterseite das Vorhandensein der Sicherheitsnaht, die aus drei grauen Zickzacknähten besteht. Sie verbindet die weißen Aufreiß-Bandschlingen mit der schwarzen Ankerstichschleufe.

OK!



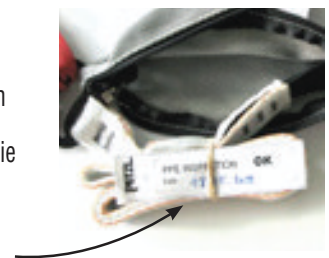
Wenn eine oder mehrere Zickzacknähte fehlen, lose, beschädigt oder unvollständig sind, muß das Produkt aus dem Verkehr gezogen und an den PETZL Distributor in Ihrem Land gesendet werden

5 - Fahren Sie mit der kompletten PSA-Überprüfung fort.
(Anleitung unter <http://www.petzl.com/fr/inspection-epi>).

Wenn hierbei ein Mangel festgestellt wird der in keinem Zusammenhang mit der Sicherheitsnaht steht, senden Sie das Produkt mit dem entsprechenden Hinweis an den Benutzer zurück.

Wenn Sie Zweifel an der Sicherheit des Produktes haben, kontaktieren Sie Ihren PETZL Distributor.

6 - Wenn das Produkt in Ordnung ist, notieren Sie das Prüfdatum auf dem Prüfetikett, das Ihnen Petzl zur Verfügung gestellt hat, und schieben Sie es unter die Banderole, die das Aufreißband zusammenhält, bevor sie das Klettersteigset seinem Benutzer zurückgeben.



**Für jede durchgeführte Überprüfung dokumentieren Sie bitte:
Kundenname, Adresse, Prüfdatum, Artikelnummer, Seriennummer, Prüfergebnis, Prüfer.**